

ERA CRASTA

Numerò 34 · Juriòl 2004

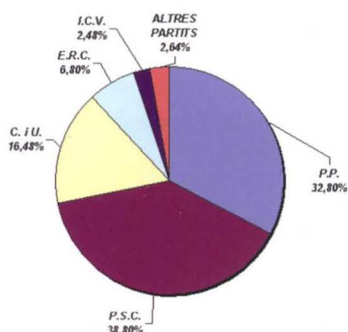
Impresi sense adreça

Eleccions ath Parlament Europèu

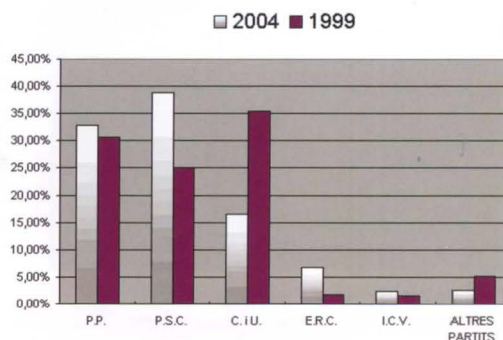
Ei per toti coneishuda era baisha participacion qu'auren es eleccions ath Parlament Europèu celebrades eth dia 13 de junh, e eth Municipi de Vielha-Mijaran non siguec ua excepcion.

En an 1999 sigueren un totau de 2.171 es ciutadans qu'anèren a votar çò que supause un 65,43% der electorat, aguesta participacion se vedec clarament disminuïda enguan en tot votar 1.255 persones, que supausèren un 36,10 %. Es resultats artenhudi en nòste municipi sigueren:

GRAFIQUES ELECTORAUS



ESTUDI COMPARATIU ELECCIONS 2004 -1999



SUMARI

1 Eleccions ath Parlament Europèu

Presentacion deth projècte deth CEIP Garona

2

Aufèrta de trabalh public

Projècte toristic entara montaha de Tuca

Nau carrèrs enes pòbles deth municipi

3

Aumenatge ath Prèmi Nobèl "Frederic Mistral".

XXIII Concors Nacionau "¿Qué Es Un Rey Para Ti?"

Activitats dera Biblioteca Generau de Vielha

Festivau finau de cors deth C.E.G.V.A.

4

Dubertura des piscines de Gausac.

VII Jornades Universitàries Occitanocatalanes.

Agenda culturau

Presentacion deth projècte deth CEIP Garona

th dia 1 de junh entàs 17,30 or. auec lòc ena Sala d'Exposicions der Ajuntament de Vielha-Mijaran, era presentacion as membres deth Conselh Escolar, deth projècte deth nau CEIP Garona de Vielha.

Era presentacion anèc a cargue der arquitecte redactor Sr. Ramon Solana e compdèc damb era presència deth director Territorial d'Educacion dera Generalitat de Catalonha, Sr. Carles Vega.

Eth Sr. Vega remerquèc qu'es òbres ei previst que comencen aquest estiu e eth periòde de durada des trabalhs serà d'uns 18 mesi. Eth pressupòst d'aguesta obra ei de 6.055.463,47 €, pagadi ena sua totalitat peth Departament d'Educacion dera Generalitat de Catalonha.



Aufèrta de trabalh public

Pròpièlment se publicaràn es bases entà curbir es places dera aufèrta de trabalh public en Ajuntament de Vielha-Mijaran entar exercici der an 2004. Aguestes places seràn:

Personau laborau fixe:

Denominacion deth lòc de trabalh: Puericultora.

Nivèu de titulacion: Bachelierat, Formacion Professionau de
dusau grad o equivalent.

Nombre de vacantes. 8

Categoria laborau: Grop C

Sistèma de seleccion : Concors- oposicion.

Denominacion deth lòc de trabalh: *Servici de Neteja.*

Nivèu de titulacion: Certificat d'escolaritat.

Nombre de vacantes. 3

Categoria laborau: Grop E

Sistèma de seleccion : Concors.

Denominacion deth lòc de trabalh: Arquitecte Tecnic

Nivèu de titulacion: Arquitecte Tecnic

Nombre de vacantes. 1

Categoria laborau: Grop B

Sistèma de seleccion : Concors.

Proiecte toristic entara montaha de Tuca



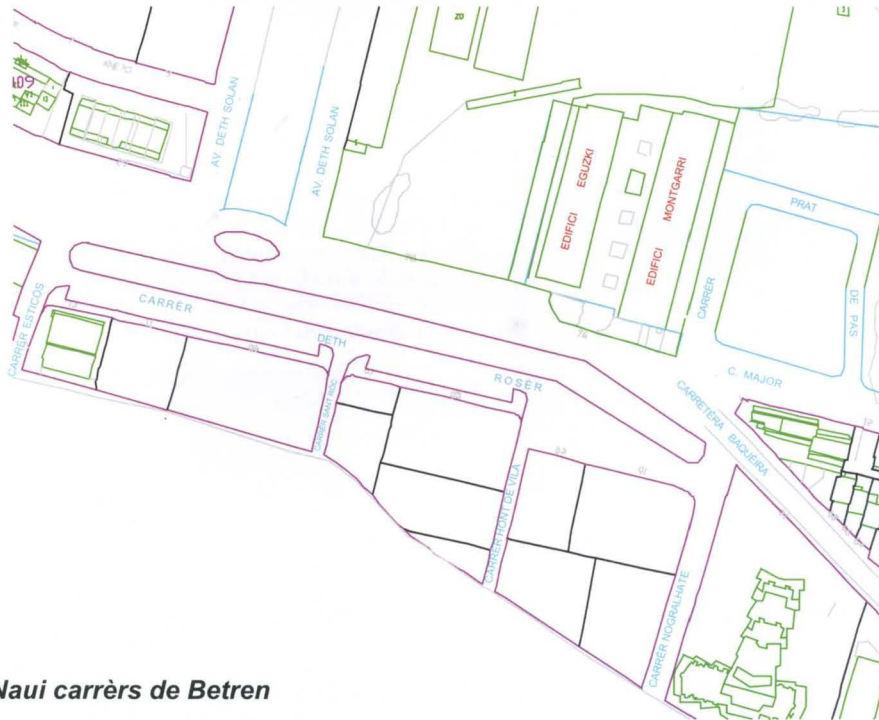
th dia 25 de mai d'enguan, e vist er interès dera Corporacion Municipau der Ajuntament de Vielha Mijaran e des Entitats Municipaus Descentralizadas de Betren e Escunhau-Casarilh entà qu'eth projècte de redaurir TUCA se hèsque realitat, se signèc un Protocòl d'Acòrds entre es tres entitats municipaus e era societat mercantila FADESA.

Eth dia 22 de junh, eth plen der Ajuntament de Vielha-Mijaran, aprovèc per unanimitat de toti es grops politics municipaus, era ratificacion d'aguest Protocòl er objècte deth quau ei er estudi tecnic d'espleita der aïrau de concession entara practica des espòrts d'iuèrn e d'estiu.

Nauí carrèrs enes pòbles deth municipi

Pr'amor deth bastiment
des naui edificis enes parçèlles
plaçades ath cant deth parcatge
d'Elurra, era Entitat Municipau
Descentralizada de Betren a dat
eth nòm a quate naui carrèrs en
aqueth airau : Carrèr deth Rosèr,
Carrèr Nograllhate, Carrèr Hònt
de Vila, e Carrèr Sant Ròc; atau
coma eth Carrèr Prat de Pas plaçat
ena entrada deth pòble ath cant
deth Complèxe Elurra.

Tanben s'a dat eth nòm d'Aiguaprima, ath carrè a on son plaçades es naus industriaus bastides per Ajuntament en Mijaran, ath cant deth supermercat Caprabo.



Nauí carrèrs de Betren

Aumenatge ath Prèmi Nobèl “Frederic Mistral”.

Enguan, celebrem es 100 ans dera concesson deth Prèmi Nobel de Literatura ar escrivan occitan Frederic Mistral.

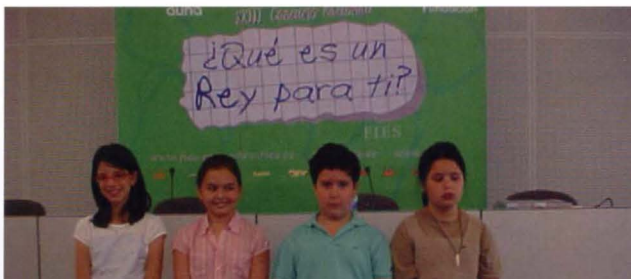
Era Associacion Vivència Aranesa, amie a tèrme ua campanha entà hèr a conèisher ad aguest escrivan entre es ciutadans d'Aran, e entre d'autes accions, a sollicitat ar Ajuntament de Vielha-Mijaran era denominacion d'un carrèr dera vila de Vielha damb eth nòm de Frederic Mistral. Dada era importància d'aguest escrivan ena literatura occitana,

e per tant tanben ena aranesa, mès tanben peth sòn caràcter universau, e entà aunar a un ciutadan illustre, era Junta de Govèrn Municipau der Ajuntament de Vielha-Mijaran en tot trapar justificada aguesta demana, a emetut er informe favorable e per decret d'Alcaldia deth dia 8 de junh de 2004 e a decidit dar eth nòm de Frederic Mistral ath carrèr principau dera Unitat d'Actuacion 4 A de Vielha, qu' actuaument ei en vies d'urbanizacion e que se trape plaçada ath cant dera telefonica en Cap dera Vila

XXIII Concors Nacionau “¿Qué Es Un Rey Para Ti?”

Es escolans deth CEIP Garona de Vielha: Estefania Alejandro Gesteria, Elena Caubet Sanz, Berta Muntané Milló de 4au. cors de primària e Eduardo Martínez López-Para de 3au. de primària an resultat finalistes de Catalonha ena XXIII edicion deth Concors Nacionau “¿Qué es para ti un Rey?”

Es nomentadi alumnes an rebut es sòns diplòmes ath long d'un acte celebrat eth dia 14 de junh en Barcelona. Es sòns trabalhs an format part dera exposicion realizada en Centre CaixaFòrum dera Fondacion La Caixa.



Activitats dera Bibliotèca Generau de Vielha

Eth passat mes de junh laguens dera activitat "Daurim es pòrtes ara Union Europèa" organizada pera nòstra bibliotèca, eth Patronat Català Prò Euròpa e damb era colaboracion der Ajuntament de Vielha-Mijaran,

es escolans des còrs de 6au. e un grop de 4au. d'ESO deth Collègi Garona visitèren aguesta exposicion. Era visita constè d'una introduccion ara istòria e ampliacion dera Union Europèa a cargue de Manèl Monge euroexpèrt deth Conselh



Generau e ara seguida, es escolans amplièren es sòns coneishements damb era visualizacion de CD-ROMS e damb eth jòc didactic EuropaQuiz. Fin finau, era activitat acabèc damb eth repàs deth nau mapa dera Union Europèa e damb eth liurament d'un dossièr documentau tà cadun des alumnes.

4au. Setmana deth Libre Infantil e Juvenil enes Tèrres de Ponent

Pendent aguest mes de juriòl se poderà visitar era exposicion monografica "Lletra i música" que mos presente ua seleccion de títols a on era musica a un papèr protagonista, coma tèma o coma forma, des de condes enquias cançonèrs, passant per libres de coneishements. Aguesta activitat ei organizada peth Conselh Catalan deth Libre entà Enfants e Joeni, era Centrau de Bibliotèques de Lhèida, er Ajuntament de Vielha-Mijaran.

Festivau finau de cors deth C.E.G.V.A.

Eth dimenge dia 13, se celebrèc en Palai de Gèu de Vielha, eth Festival Finau de Cors dera escòla de patinatge, damb era participacion de toti es patinaires deth club e dera escòla, damb ua plan bona aflluència de public que passèc ua bona estona gaudint des actuacions des patinaires pendent era ora e mieja que durèc eth festival.

D'aute biais, cau remarcar qu'eth dissabte dia 12 de junh, se celebrèren en Palai de Gèu de Vielha, es pròves de finau de cors de patinatge, damb era colaboracion de dus jutges dera Federacion Catalana d'Espòrts de Gèu, que pendent eth maitin avalorèren as patinaires deth CEGVA, entà autejar-les eth grad de besonh entà competir enes diuèrsi campionats segontes eth nivèu de cadun.



Dubertura des piscines de Gausac

Der 1 de juriòl ath 31 d'agost seràn dubèrtes es piscines municipaus de Gausac. Er orari serà des 11,00 or. deth maitin enquias 19,00 or dera tarde.

Es prètz dera entrada de dia son:

Infantil	2 €
Adult	3 €
Majors de 65 ans	2 €
Loguèr de hamaca	1 €

Tanben i a era possibilitat de hèr-se un abonament entà tota era tempsada, damb es prètz que seguissen:

VESINS VIELHA-MIJARAN ABONADI PALAI

INFANTIL	20 €	16 €
ADULTS	30 €	24 €
MAJORS		
DE 65 ANS	20 €	16 €

Entà poder arténher es abonaments auratz d'adreçar-vos tara recepcion deth Palai de Gèu a on s'a de hèr efectiu er impòrt der abonament e calerà que portez ua fotografia. Entà mès informacion podetz trucar tath madeish Palai 973 64 28 64.

VII Jornades Universitàries Occitanocatalanes

Deth 19 ath 23 de juriòl se celebràrà era VII au. edicion des Jornades Universitàries Occitanocatalanes, que seràn inaugurades peth Plan Auble. Sr. Jordi Pujol, expresident dera Generalitat de Catalonha eth dia 19 entàs 19,00 or. en otèl Tuca de Betren. Ara seguida i aurà un sopar inaugurau (entà reservar eth tiquet cau trucar tath 973641801)

Ath long d'aguesti dies seràn força es còrsi, actes, conferéncias, actuacions e activitats que s'organizaràn:

CONFERÈNCIES

Deluns dia 19 de juriòl

- Es nacionalismes aué

Dimars dia 20 de juriòl

- Passejada toponimica: coneishement e explicacion de toponímia aranesa in situ.

- Es archius patrimonius aranesi.

Dimèrcles dia 21 de juriòl

- Era profession de Tecnic Esportiu: estat dera qüestion.

- Passejada Romanica: visita guidata des glèises de Salardú e Unha

- Es tradicions e legendes dera Val d'Aran

- Nhèu en Aran, çò qu'en un temps siguec trebuc e ara ei hònt de vida.

- Serada de condes en aranés - Plaça dera Glèisa de Vielha- 21,30 or.

Dijaus dia 22 de juriòl

- Rèptes deth reciclatge en parçans de montanha.

- Es pompièrs d'Aran: centre d'emergéncias

- Serada de condes en aranés.

Diuenres dia 23 de juriòl

- Lou Felibrigé. 150 ans de moviment literari en Occitània. Exposicion grafica.

- 1904-2004: eth centenari dera *Escolo deras Pireneus*.

- Presentacion dera Gramatica gascona (Aran e Comenge)

EXPOSICION

Lou Felibrigé: 150 ans de moviment literari en occitan. Frederic Mistral, prèmi Nobel de literatura.

Deth 19 ath 23 de juriòl en Aubèrja Era Garona de Salardu.

ACTUACION

Grop LOS TIRA-TAPS. Animacion musica occitana.

Dia 23 de juriòl tàs 22,00 or. ena Plaça dera Gleisa de Vielha.

Entà auer mès informacion e saber es oraris e eth lòc a on se haràn es actes podetz adreçar-vos tath:

Conselh Generau d'Aran

Passej dera Libertat 16- Vielha

Tel. 973 64 0092 - fax 973 64 17 69

E-mail: infoaranes@aran.org

FIRA D'ARTESANIA ALIMENTÀRIA DE PRODUCTES OCCITANOCATALANS.

Aguesta fira se celebràrà pendent es dies 23, 24 e 25 de juriòl, ena Sala Polivalenta de Vielha.

En era i poderatz trapar tota sòrta de productes alimentaris des tèrres occitanes e catalanes.

Se daurirà ath public eth diuendres dia 23 des 17,00 or. as

21,00 or., e pendent era dimenjada er orari serà d'11,00 or.

a 14,00 or. e de 16,00 or. a 21,00 or. Era entrada serà gratuïta.

SETMANA DERA CODINA OCCITANA DE MONTANHA

Deth 19 ath 25 de juriòl. Degustacion de menús occitans en restaurants aranesi

Se voletz mès informacion sus aquestes dues activitats podetz demanar-la en:

Torisme Val d'Aran

Ctra. de Gausac. Edif. Val d'Aran

Tfn. 973 64 06 88

Agenda Culturau

Dissabte dia 17 de juriòl

Romanic Musicau. Glèisa de Salardu, tàs 22,00 or- Duo de Guitarra Victor Valls

Dissabte dia 24 de juriòl

Romànic Musicau ena glèisa de Casau, tàs 22,00 or. - Trio Classic.

Dies 25 e 26 de juriòl.

Hèsta de Sant Jaime - Hèsta Major de Casau.

Corsa Aran per sa lengua.

Dia 31 de juriòl e 1 d'agost

Hèsta de Sant Fèlix. Hèsta Major de Vilac.

Dimenge dia 1 d'agost

Dances tradicionaus. Còlha Santa Maria de Mijaran. Vilac, tàs 13,00 or.

Tardes de gresca. Animacion infantila. Vielha, tàs 19,00or.

Dijaus dia 5 d'agost.

Hèsta dera Mare de Diu des Nhèus. Hèsta Major de Betlan.

Concèrt cicle "Es òrgues de Catalonha". Glèisa de Vielha, tàs 22,00 or. A cargue de Bernat Bailbe.

Dimars dia 10 d'agost

Hèsta de Sant Laurenç. Hèsta Major de Mont.

Diuenres dia 13 d'agost

Mercat Nocturn en Vielha. A compdar des 18,00 or.

NÒTA: Se vòs participar en ERA CRASTA, ac pòs her en tot envia-mos era tua collaboracion ja sigue per corrèu ara adrèça AJUNTAMENT DE VIELHA c/ Sarriulèra 2, 25530 VIELHA, ben per Fax ath numerò 973 64 05 37 o ben per corrèu electronic, e-mail: ayuvielha@aranweb.com

D.L.: L-222-01

Dessenh: Alèxia Grustan. Val d'Aran 625 14 25 05